

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 29 (1953-1954)
Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vor bald 20 Jahren

erteilte das OKK einigen Firmen der schweizerischen Nahrungsmittel-Industrie den Auftrag, für unsere Armee ein Präparat zu schaffen, das in erster Linie folgende Eigenschaften in sich vereinigen sollte: Hohen Nährwert, gute Verdaulichkeit, einfach in der Zubereitung und gering an Volumen und Gewicht. Aber auch in bezug auf die Haltbarkeit und den Schutz vor äußeren Einflüssen (Temperatur, Nässe usw.) wurden bestimmte Bedingungen gestellt.

Eine fieberhafte Betriebsamkeit begann in Laboratorien und Fabrikationsräumen. Nach unzähligen Versuchen und Blindtesten durch das OKK gelangten schließlich drei Präparate in die engere Wahl, welche den gestellten Anforderungen am nächsten kamen. Diese hatten nun vorerst bei der Truppe eine gewisse «Probezeit» zu absolvieren.

Auf Grund der gesammelten Erfahrungen entschied sich das OKK nach dieser Bewährungsfrist für die jedem Wehrmann bekannte **Militär-Ovomaltine**. Zu den qualitativen Vorzügen der Ovomaltine — hoher Nährwert und leichte Verdaulichkeit — gesellten sich die Vorteile der Verwendbarkeit des neuen Präparates: Ob trocken gegessen wie ein Biscuit oder mit bloßem Wasser als Getränk zubereitet, kalt oder warm, schmeckt Militär-Ovomaltine gleich gut. Zu ihren Gunsten sprach ferner das geringe Gewicht, sowie die praktische und gleichermaßen den Inhalt schützende Verpackung.

Es versteht sich von selbst, daß seither alle neuen Erkenntnisse der Wissenschaft und Technik laufend auch bei der Herstellung der Militär-Ovomaltine verwertet werden; so wird z. B. auch hier die verwendete Milch «uperisiert», d. h. völlig keimfrei gemacht, wie dies seit 2 Jahren bei der Ovomaltine der Fall ist.

Woraus besteht nun eigentlich dieser geschätzte und bis heute unübertroffene Kraftquell? Vor allem natürlich aus den wertvollen, gehaltreichen Grundstoffen der Ovomaltine: Malz (gekeimte Gerste), uperisierter (keimfreier) Frischmilch und Eiern, sowie weiteren Milchbestandteilen, Hefe, Kakao und Zucker. Wie bei der Ovomaltine, werden durch ein besonders sorgfältiges Fabrikationsverfahren die natürlichen Werte dieser Grundstoffe dem Präparat ungeschmälert erhalten. Die solchermaßen konzentrierten Nähr- und Aufbaustoffe gehen innert kürzester Zeit ins Blut über und bewirken so den raschen und vollständigen Ersatz der verausgabten Energien.

Seit nahezu 20 Jahren trägt also die Militär-Ovomaltine wesentlich bei zur Leistungsfähigkeit der Truppe, zur körperlichen Einsatzbereitschaft unserer Armee!

Im «Zivilleben» erwarb sich das aus der Militär-Ovomaltine hervorgegangene OVO SPORT im Nu die Sympathie aller Sportler und sogar der Hausfrauen. Aber auch das jüngste Kind der Ovomaltine-Familie, CHOC-OVO (Ovomaltinekern mit Schokolade überzogen), erfreut sich bei Klein und Groß stets wachsender Beliebtheit.

Dr. A. Wander AG., Bern



Bier- ein Genuss



Für die anspruchsvolle Küche:
die bewährten Qualitäts-Speisefette

Kaspar-Gold
mit 10% Butter
ohne Butter
vegetabil

hervorragendes, gelbkörniges, leicht
verdauliches Speisefett.
reines, hochwertiges Pflanzenfett
für die neuzeitliche Diätküche.

Schweizerperle
mit 10% Butter

für alle fettheiklen Speisen. Auch
dem empfindlichsten Magen zuträglich.

ohne Butter

reines, hochwertiges Pflanzenfett
für vegetarische und Diätküche.



HANS KASPAR AG. ZÜRICH 3/45
SPEISEFETT- UND MARGARINE-FABRIK

Früchte- und Gemüse-Konserven



Konfitüren

Tafelmelasse

liefert in erstklassiger Qualität

VÉRON & C^{IE} A.G.

Conservenfabrik, Bern

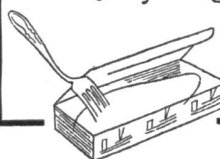
Beachten Sie unseren Stand an der HOSPES,
Halle 5b, Stand Nr. 534.

Die herrlichen



FRIONOR HADDOCK Fischfilets

sind mit dem grossen Preis der
internationalen Kochkunst-
ausstellung HOSPES, Bern 1954,
mit goldener Medaille
und besonderem Glückwunsch
der Jury ausgezeichnet worden



NORSK FROSSENFISK A/L, OSLO
M. SCHMID, NORGE FISK, BASEL 2

WALO BERTSCHINGER AG.

TIEFBAU



STRASSENBAU

HOCH- & TIEFBAU AG. AARAU-ZÜRICH

Maurerei - Eisenbetonbau - Wasserbau
Stollenbau - Sägewerk - Zimmerei
Fensterfabrik - Schreinerei - Parqueterie

AG. Baugeschäft Wülflingen

Telephon 241 11

Hoch- und Tiefbau
Zimmerei

Schreinerei
Glaseri
Chaletbau

Stahl-Türen Stahl-Zargen Gasschutztüren und -Deckel Panzerbetontüren und -Deckel

Neukonstruktionen nach den Erfahrungen
aus den Sprengversuchen im Gasterntal



ZÜRICH 47
FREILAGERSTR. 29
Tel. (051) 52 12 52

A. GEISSBÜHLER & CIE

BAUUNTERNEHMUNG



RÜTI/Zch.

Büro und Lagerplatz: Mürtchenstraße 9

Wohn-, Industrie- u. Umbauten, Eisenbeton, Abbruch, Straßenbau
Tiefbau

TONEATTI & CO.

RAPPERSWIL/ST.G.

BILTEN/GL.

**Tiefbau — Eisenbeton
Stollen- und Geleisebau**

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH

UND SCHLIEREN

Hans Keller & Sohn

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

BERN - Fischermätteli

Weissensteinstraße 6

Tel. (031) 5 23 74

Goldenbohm & Co., Zürich

Dufourstraße 47

Sanitäre Anlagen

Telephon 32 08 60 und 32 47 75

Gebrüder Schmassmann Winterthur

MALERMEISTER

Telephon 2 66 67

Sämtliche Facharbeiten, Spritzverfahren usw.

Straßen- und Tiefbauunternehmung

A. Käppeli's Söhne, Wohlen (Aargau)

Telephon 6 14 90

Zweigniederlassungen in

Chur, Wallenstadt, Steinerberg SZ, Altdorf, Luzern und Zürich

Walzenbetrieb

Straßenbeläge

Baggerarbeiten

Steinbrüche in

Brunnen, Wallenstadt, Einsiedeln

Sonderabteilungen für

vollständige Wasserversorgungsanlagen

Quellenfassungen

Grundwasserbohrungen

REIFLER & GUGGISBERG, ING. AG., BIEL

TELEPHON 2 56 22

TIEFBAU-UNTERNEHMUNG

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau

ROTHPLETZ LIENHARD

& CIE. AG

INGENIEURBUREAU
BAUUNTERNEHMUNG

AARAU BERN

Hoch- und Tiefbau

Wasserbau

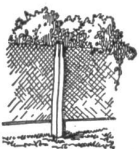
Tunnel- und Stollenbau

Bagger- und Traxarbeiten

Zementinjektionen / Gunit

Stuag

*Schweiz. Strassenbau- und
Tiefbau-Unternehmung A.G.*



Einfriedungen / Deckenmaterial (Seiling Decken)
Kläranlagen mit Trennschnecke, Patent Hofmann
Benzinabscheider System Seiling
von der EMPA geprüft
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

Seiling-Eisenbeton AG., Bern

Prospekte / Telephon 5 00 19



Bauunternehmung

Franz Vago

Müllheim-Wigolt. (Thurg.)

Hoch- und Tiefbau

Straßenbau

Sägerei — Kies- und Schotterwerke

AKTIENGESELLSCHAFT

JÄGGI-OLTEN

HOCH- UND TIEFBAU

ZIMMEREI - SCHREINEREI

Eisen A.-G., Bern

Büros: Spitalgasse 37

Lager: Weyermannshaus

empfiehlt sich Ihnen bestens

GEBRÜDER STAMM BASEL

Baugeschäft und Architekturbüro

Basel, Hasenberg 2

Telephon 23 39 90

Filiale Binningen (Baselland)

Dorenbachstraße 47

Telephon 24 74 84

Casty & Co.

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Landquart

Telephon 5 12 59

BAUUNTERNEHMUNG MURER AG., ANDERMATT

TELEPHON 124

Zweigniederlassungen in Erstfeld, Sedrun und Fiesch

R. Bannwart & Cie., Solothurn

Hoch- und Tiefbau
Eisenbetonarbeiten
Umbauten
Renovationen

Telephon (065) 2 24 39

Portlandcementwerk A.-G. Olten

Normalportlandzement „Record“
Hochwertiger Portlandzement „Super“

F. Arnold, Aschwanden & Cie.

Sand- und Schotter-Industrie

Flüelen

Telephon 87

Buser, Jost & Cie., Basel

BAUGESCHÄFT

Telephon 4 98 14

Neu- und Umbauten, Reparaturen, Plananfertigung

St.-Alban-Vorstadt 104

J. Vallaster & Co.

BAUUNTERNEHMUNG

Luzern Maihofstraße 1

Baugeschäft „Kellerhof“

Luzern Büro: Hirschmattstr. 24 Tel. 2 06 51

NEUBAUTEN — UMBAUTEN

Armierter Beton — Gipserarbeiten

H. Peikert, Zug

BAUUNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Zimmerei

**Kauft Waren stets mit Garantie...
...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 4 28 22

Eidgenössisches Schützenfest

Plansumme Fr. 3 000 000 - 300
Scheiben-Einfache Bahnbillette
gültig für Rückfahrt gegen Vor-
weisung des offiziellen Auswei-
ses.

Lausanne 8.-25. Juli 1954



Bessere Bild- und Paß-Photos

Pleyer, Zürich Bahnhofstr. 106

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen

Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen
besorgt vorteilhaft, gut und prompt Tel. Aarau (064) 2 24 12

Friedrich Schmid & Co., Suhr Aargau
Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

SCHAFFHAUSER WOLLE



SP 47/8 SIG

Die bewährte Selbstladeepistole der
Neuhauser Waffenfabrik
Zu beziehen bei allen
konzessionierten Büchsenmachern

Schweizerische Industrie-Gesellschaft

Neuhausen am Rheinfall

HERMES



Paillard S.A. mit Werken in Yverdon und Ste-Croix (gegr. 1814), älteste Fabrik Europas für Feinmechanik, hat bis heute über eine Million HERMES-Schreibmaschinen hergestellt. Über 250 000 davon stehen allein in der Schweiz im Gebrauch. Paillard ist die einzige Schreibmaschinenfabrik die 6 Portable- und Büromodelle baut und damit den unterschiedlichen Wünschen der Käufer Rechnung trägt.

HERMES-Schreibmaschinen bieten Ihnen ein Maximum an Qualität und Leistung zu vorteilhaftem Preis. Unsere Fachleute beraten Sie gerne und helfen Ihnen, die für Ihre speziellen Bedürfnisse passende HERMES zu wählen. Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung.

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG, Zürich 1
Waisenhausstraße 2, Telephon (051) 25 66 98
Generalvertretung für die deutsche Schweiz



Hermes-Media
das hundertfach bewährte
schweizerische Armeemodell
in robuster, äußerst strapazierfähiger Ausführung
jetzt mit Blocktasten
Fr. 350.—



Hermes 2000
Luxusportable mit den Einrichtungen einer modernen Büromaschine. Leicht, leise und schön schreibend
Fr. 470.—

NEU



Hermes-Baby
die weltberühmte Privat- und Reiseschreibmaschine jetzt in ganz neuer Ausführung mit 20 Verbesserungen
Fr. 245.—

HERMES